

Vu la décision du Gouvernement flamand du 15 juillet 2011, notamment VR PV 2011/29, point 0168, document VR 2011 1507 DOC.0836 ;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 7 juin 2013, notamment VR 2013 0706 DOC.0562 ;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, rendu le 5 mai 2014 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 14 juillet 2014,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les crédits inscrits aux articles budgétaires du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2014 sont redistribués conformément au tableau ci-dessous :

(en milliers d'EUR)

Article budgétaire	Allocation de base	Type de crédit	De		vers	
			CE	CL	CE	CL
CB0/1CB-X-2-C/PR	CB0 1CB016 0100		170	755		
CB0/1CF-G-2D/WT	CB0 1CC002 1211				170	755
Total			170	755	170	755

Règles de redistribution entre des types de crédit :

(1) CL = crédit corrélatif (CE/CL) ;

(2) CE = AUT.

**Art. 2.** Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, au Parlement flamand, à la Cour des Comptes et au Département des Finances et du Budget.

Bruxelles, le 18 juillet 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,

H. CREVITS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

## VLAAMSE OVERHEID

### Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2014/36546]

#### 17 JULI 2014. — Ministerieel besluit houdende de bepaling van de resultaatgerichte indicatoren en de concretisering van de zorgaspecten voor de regionale instituten voor maatschappelijk opbouwwerk

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 26 juni 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, artikel 3, § 2, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 1997, § 3, § 4, ingevoegd bij het decreet van 15 juli 1997, artikel 5, § 2, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 1997, en § 3;

Gelet op het decreet van 17 oktober 2003 betreffende de kwaliteit van de gezondheids- en welzijnsvoorzieningen, artikel 6, § 1 en § 2, 2°, en artikel 7, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 houdende erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001, 24 september 2001, 18 januari 2002, 20 februari 2004, 31 maart 2006, 24 november 2006, 4 juli 2008, 24 september 2010, 12 juli 2013 en 24 januari 2014, inzonderheid artikel 17;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 juli 2001 tot uitvoering van het kwaliteitsdecreet voor het maatschappelijk opbouwwerk;

Gelet op het overleg met de sector, gedaan op 16 januari 2013, 20 februari 2013, 20 maart 2013, 24 april 2013, 22 mei 2013, 26 juni 2013, 16 mei 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juli 2014;

Overwegende dat de resultaatgerichte indicatoren vastgelegd moeten worden zodat de regionale instituten ze kunnen gebruiken voor de opmaak van hun voortgangsrapport,

Besluit :

**Artikel 1.** Een regionaal instituut voor maatschappelijk opbouwwerk rapporteert jaarlijks over de volgende resultaatgerichte indicatoren met betrekking tot de uitvoering van de bepalingen van artikel 3bis en 3ter van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk:

1° een beschrijving van de thema's waarrond het instituut werkt, met per thema een vermelding van de personeelsinzet, uitgedrukt in voltijdsequivalente personeelsleden;

2° een opgave van de voltijdsequivalente personeelsleden die rechtstreeks werken met de doelgroep, opgedeeld per thema;

3° het aantal georganiseerde activiteiten per instituut, opgedeeld per thema in de volgende activiteitensoorten: individuele contacten, werkgroepbijeenkomsten, groepssamenkomsten, vormings- en infomomenten;

4° per thema: het totale aantal beleidscontacten in verhouding tot het aantal beleidscontacten waar de doelgroep rechtstreeks bij betrokken was;

5° een beschrijving van de participatie van de doelgroep per strategische actie;

6° het totale aantal beleidsdossiers voor de verschillende thema's;

7° een kernachtige beschrijving van de verschillende beleidsdossiers;

8° een beschrijving van de behaalde resultaten met betrekking tot de politieke kernopdracht per strategische actie;

9° het aantal vrijwilligers, opgedeeld per thema;

10° een weergave van de budgetten die vanuit de verschillende lokale overheden worden ingezet, opgedeeld per thema;

11° een beschrijving van de lokale partnerschappen die het instituut is aangegaan;

12° het aantal deelnemers per activiteitensoort, met name individuele contacten, werkgroepbijeenkomsten, groepssamenkomsten, vormings- en infomomenten, opgedeeld per thema;

13° een beschrijving van groepen die onvoldoende aan bod komen en de acties die het instituut specifiek daarvoor opzet;

14° het aantal oplossingsactoren of partners per thema;

15° het aantal contactmomenten met oplossingsactoren of partners per thema;

16° een beschrijving van het netwerk dat het instituut heeft uitgebouwd per strategische actie;

17° het aantal communicatieacties met een korte beschrijving van elke actie;

18° het aantal vormingsuren voor medewerkers van het instituut;

19° een opgave van de gemiddelde anciënniteit en de spreiding van de anciënniteit van de professionele medewerkers.

**Art. 2.** De zorgaspecten, vermeld in artikel 3ter, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 2000 tot uitvoering van het decreet van 26 juni 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, worden als volgt geconcretiseerd:

1° het aanbod sluit aan bij de behoeften van de doelgroep: het instituut toont aan op welke wijze de behoeften, met name gemeenschappelijk ervaren sociale problemen en knelpunten, van de beoogde doelgroepen worden verkend, en op welke wijze de door de beoogde doelgroepen erkende en gemeenschappelijk ervaren behoeften ook verder uitgangspunt zijn van de werking met de doelgroepen met het oog op oplossingsgericht en emancipatorisch gericht werken;

2° het aanbod is toegankelijk: het instituut houdt bij de realisatie van zijn aanbod rekening met de bereikbaarheid, beschikbaarheid, bruikbaarheid, bekendheid en begrijpbaarheid. Het toont aan dat het rekening houdt met de specificiteit van de beoogde doelgroepen en mogelijke drempels die doelgroepen ervaren met betrekking tot het aanbod;

3° de doelgroep participeert actief in de vormgeving van de strategische acties: het instituut toont aan op welke wijze het de beoogde maatschappelijk kwetsbare doelgroepen actief bereikt, betreft en ondersteunt via actieve participatie in de verschillende opeenvolgende kernprocessen;

4° er wordt methodisch gedifferentieerd gewerkt: het instituut toont aan dat het aangepaste methodes hanteert om zijn aanbod met en voor de beoogde doelgroepen te realiseren in de juiste omstandigheden;

5° het aanbod is effectief: het instituut toont aan in welke mate de kernprocessen effectief hebben geleid tot een concrete verbetering van de situatie en positie van de beoogde doelgroepen en in welke mate de gewijzigde omstandigheden ook door de beoogde doelgroepen positief worden gewaardeerd.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van 13 juli 2001 tot uitvoering van het kwaliteitsdecreet voor het maatschappelijk opbouwwerk wordt opgeheven.

**Art. 4.** De resultaatgerichte indicatoren, vermeld in artikel 1, worden voor het eerst opgenomen in het voortgangsrapport over het jaar 2015, dat uiterlijk op 30 april 2016 wordt bezorgd aan de administratie. De eerste set van indicatoren zal worden geëvalueerd twee jaar na de invoering ervan.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3, dat in werking treedt op 1 januari 2016.

Brussel, 17 juli 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Bien-être, Santé publique et Famille

[C – 2014/36546]

**17 JUILLET 2014. — Arrêté ministériel portant fixation des indicateurs axés sur les résultats et concrétisation des aspects de soins pour les instituts régionaux d'animation sociale**

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, notamment l'article 3, § 2, modifié par le décret du 15 juillet 1997, § 3, § 4, inséré par le décret du 15 juillet 1997, l'article 5, § 2, modifié par le décret du 15 juillet 1997, et § 3 ;

Vu le décret du 17 octobre 2003 relatif à la qualité des structures de soins de santé et d'aide sociale, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup> et § 2, 2<sup>o</sup>, et l'article 7, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 juillet 2001, 24 septembre 2001, 18 janvier 2002, 20 février 2004, 31 mars 2006, 24 novembre 2006, 4 juillet 2008, 24 septembre 2010, 12 juillet 2013 et 24 janvier 2014, notamment l'article 17 ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 juillet 2001 portant exécution du décret sur la qualité pour les initiatives d'animation sociale ;

Vu la concertation avec le secteur des 16 janvier 2013, 20 février 2013, 20 mars 2013, 24 avril 2013, 22 mai 2013, 26 juin 2013, 16 mai 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 juillet 2014 ;

Considérant que les indicateurs axés sur les résultats doivent être fixés de sorte que les instituts régionaux puissent les utiliser pour l'établissement de leur rapport d'avancement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un institut régional d'animation sociale établit annuellement des rapports concernant les indicateurs axés sur les résultats suivants relatifs à l'exécution des dispositions des articles 3*bis* et 3*ter* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives :

1° une description des thèmes au sujet desquels l'institut travaille, mentionnant par thème l'affectation du personnel, exprimée en membres du personnel équivalents à temps plein ;

2° une indication des membres du personnel équivalents à temps plein qui travaillent directement avec le groupe-cible, subdivisés par thème ;

3° le nombre d'activités organisées par institut, subdivisées par thème selon les types d'activités suivants : contacts individuels, réunions de groupes de travail, réunion de groupe, moments de formation et d'information ;

4° par thème : le nombre total de contacts politiques par rapport au nombre de contacts politiques auxquels le groupe-cible était directement associé ;

5° une description de la participation du groupe-cible par action stratégique ;

6° le nombre total de dossiers politiques pour les différents thèmes ;

7° une description concise des différents dossiers politiques ;

8° une description des résultats obtenus en ce qui concerne la mission essentielle politique par action stratégique ;

9° le nombre de bénévoles, subdivisés par thème ;

10° une représentation des budgets affectés par les différentes autorités locales, subdivisés par thème ;

11° une description des partenariats locaux conclus par l'institut ;

12° le nombre de participants par type d'activité, notamment contacts individuels, réunions de groupes de travail, réunion de groupe, moments de formation et d'information, subdivisés par thème ;

13° une description des groupes qui entrent insuffisamment en ligne de compte et les actions que l'institut organise spécifiquement pour cela ;

14° le nombre d'acteurs de solution ou de partenaires par thème ;

15° le nombre de moments de contact avec des acteurs de solution ou des partenaires par thème ;

16° une description du réseau que l'institut a développé par action stratégique ;

17° le nombre d'actions de communication avec une description concise de chaque action ;

18° le nombre d'heures de formation pour les collaborateurs de l'institut ;

19° une indication de l'ancienneté moyenne et la répartition de l'ancienneté des collaborateurs professionnels.

**Art. 2.** Les aspects de soin, visés à l'article 3*ter*, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 2000 portant exécution du décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, sont concrétisés comme suit :

1° l'offre se rattache aux besoins du groupe-cible : l'institut démontre de quelle manière les besoins, notamment des problèmes sociaux et des points de difficulté collectivement ressentis, des groupes-cibles visés sont explorés, et de quelle manière les besoins reconnus et collectivement ressentis par les groupes-cibles visés constituent ultérieurement le point de départ des activités avec les groupes-cibles en vue de travailler de manière axée sur la solution et émancipatoire ;

2° l'offre est accessible : lors de la réalisation de son offre, l'institut tient compte de l'accessibilité, de la disponibilité, de l'utilisabilité, et de la notoriété et de la compréhensibilité. Il démontre qu'il tient compte de la spécificité des groupes-cibles visés et des seuils possibles ressentis par ces groupes-cibles en ce qui concerne l'offre.

3° le groupe cible participe de manière active à la concrétisation des actions stratégiques : l'institut démontre de quelle manière il atteint activement les groupes-cibles socialement vulnérables visés, les associe et les soutient via la participation active dans les différents processus essentiels consécutifs ;

4° il travaille de manière méthodiquement différenciée : l'institut démontre qu'il utilise des méthodes adaptées pour réaliser son offre avec et pour les groupes-cibles visés dans les bonnes circonstances ;

5° l'offre est effective : l'institut démontre dans quelle mesure les processus essentiels ont effectivement abouti à une amélioration concrète de la situation et position des groupes-cibles visés et dans quelle mesure les circonstances modifiées sont également appréciées comme positives par les groupes-cibles visés.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel du 13 juillet 2001 portant exécution du décret sur la qualité pour les initiatives d'animation sociale est abrogé.

**Art. 4.** Les indicateurs axés sur les résultats, visés à l'article 1<sup>er</sup>, sont repris pour la première fois dans le rapport d'avancement sur l'année 2015, qui est transmis à l'administration le 30 avril 2016 au plus tard. La première série d'indicateurs sera évaluée deux ans après leur introduction.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015, à l'exception de l'article 3, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Bruxelles, le 17 juillet 2014.

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2014/15220]

#### Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 8 april 2014, werden bevorderd of benoemd :

*Leopoldsorde*

Grootofficier

De heren :

HAESSENDONCK, Yves, 08.04.2014;

VAN MEEUWEN, Alex, 08.04.2014;

VERBEKE, Johan, 08.04.2014,

ambtenaren van de eerste administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst.

Officier

Mevrn. :

CASSIERS, Nathalie, 08.04.2014;

DE MAESSCHALCK, Claudia, 08.04.2014;

DENEFFE, Michèle, 08.04.2014;

DETAILLE, Christine, 08.04.2014;

De heren :

BOUSMAR, Anthony, 08.04.2014;

BUYCK, Nicolaas, 08.04.2014;

DARGENT, Daniel, 08.04.2014;

HEYMAN, Pascal, 08.04.2014;

HEYVAERT, Gilles, 08.04.2014;

LESCOUHIER, Peter, 08.04.2014;

MICHIELSEN, Marc, 08.04.2014;

PECSTEEN de BUYTSWERVE (Ecuyer), Marc, 08.04.2014;

SCHALBROECK, Ivo, 08.04.2014;

TIMBREMONT, Hans, 08.04.2014;

VAN DE VELDE, Peter, 08.04.2014;

VERKAMMEN, Johan, 08.04.2014;

VINCK, Marc, 08.04.2014,

ambtenaren van de derde administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2014/15220]

#### Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations

Par arrêtés royaux du 8 avril 2014, ont été promus ou nommés :

*Ordre de Léopold*

Grand Officier

MM. :

HAESSENDONCK, Yves, 08.04.2014;

VAN MEEUWEN, Alex, 08.04.2014;

VERBEKE, Johan, 08.04.2014,

agents de la première classe administrative de la carrière du Service extérieur.

Officier

Mmes :

CASSIERS, Nathalie, 08.04.2014;

DE MAESSCHALCK, Claudia, 08.04.2014;

DENEFFE, Michèle, 08.04.2014;

DETAILLE, Christine, 08.04.2014;

Mm. :

BOUSMAR, Anthony, 08.04.2014;

BUYCK, Nicolaas, 08.04.2014;

DARGENT, Daniel, 08.04.2014;

HEYMAN, Pascal, 08.04.2014;

HEYVAERT, Gilles, 08.04.2014;

LESCOUHIER, Peter, 08.04.2014;

MICHIELSEN, Marc, 08.04.2014;

PECSTEEN de BUYTSWERVE (Ecuyer), Marc, 08.04.2014;

SCHALBROECK, Ivo, 08.04.2014;

TIMBREMONT, Hans, 08.04.2014;

VAN DE VELDE, Peter, 08.04.2014;

VERKAMMEN, Johan, 08.04.2014;

VINCK, Marc, 08.04.2014,

agents de la troisième classe administrative de la carrière du Service extérieur.